



# LA BASÍLICA DE SAN PEDRO

www.visitstpeters.org | (803) 779-0036

## Misa de la Vigilia del XXIX Domingo del Tiempo Ordinario sábado, 17 de octubre de 2020 – **6:00PM**

En la historia del pueblo de Israel, y a pesar de muchos períodos bajo la opresión, surgió un período de paz trescientos años antes de Jesús con la invasión persa y el rey Ciro. De ahí, que el texto de la primera lectura de hoy destaque la bendición del Dios de Israel sobre el rey persa que permitió la restauración del templo. Muerto el rey, cambia la situación. La opresión se repite primero con la invasión de los griegos y, más tarde, con los romanos. Jesús en el Evangelio afronta la trampa que quieren hacerle con el tributo a César. Jesús no cae en la trampa. El que vive en este mundo tiene que someterse a las leyes de la sociedad en que vive, aunque su mirada siempre vaya dirigida a la eternidad. ¿De qué manera podemos actuar ante aquellas decisiones que la ley social determina, pero que va en contra de nuestros principios cristianos? ¿Cómo podemos defender los derechos de los pobres y marginados de la sociedad?



© 2020 OCP. Derechos reservados. Juan J. Sosa es presbítero y párroco de la comunidad de San José en Miami y es colaborador habitual de *Liturgia y Canción*. Es presidente del Instituto Nacional Hispano de Liturgia, profesor adjunto de los seminarios de la Florida y asesor del Comité para el Culto Divino de la Conferencia de Obispos de los Estados Unidos.

### **Canto de Entrada**

(Estrillo) ¡Alabaré, alabaré, alabaré a mi Señor! ¡Alabaré, alabaré, Alabaré a mi Señor!

1. Juan vio el número de redimidos y todos alababan al Señor. Unos oraban, otros cantaban y todos alababan al Señor. (Estrillo)
2. Todos unidos, alegres cantamos gloria y alabanza al Señor. ¡Gloria al Padre! ¡Gloria al Hijo! ¡Y gloria al Espíritu de amor! (Estrillo)
3. Somos tus hijos, Padre eterno, Tu nos has creado por amor. Te adoramos, te bendecimos, y todos cantamos en tu honor. (Estrillo)

**“Alabaré”**

**Saludo** *La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor del Padre, y la comunión del Espíritu santo estén con todos ustedes.*

✠ **Y con tu espíritu.**

**Acto Penitencial:** Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

*Dios poderoso.....*

✠ **Amén**

**Señor, Ten Piedad:** Señor, ten piedad de nosotros. Señor, ten piedad de nosotros. Señor, ten piedad de nosotros. Cristo, ten piedad de nosotros. Cristo, ten piedad de nosotros.

**Gloria (Estrillo)** Gloria al Señor que reina en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama Él.

1. Señor te alabamos; Señor te bendecimos, Todos te adoramos; gracias por tu gloria. (Estrillo)
2. Tú eres el Cordero que quitas el pecado. Ten piedad de nosotros y escucha nuestra oración. (Estrillo)
3. Tú solo eres Santo, Tú solo el Altísimo con el Espíritu Santo, en la gloria de Dios Padre. (Estrillo)

## ‡ LITURGIA DE LA PALABRA ‡

### Primera Lectura

*Isaías 45, 1. 4-6*

El Señor tomó de la mano a Ciro para someter ante él a las naciones. Así habló el Señor a Ciro, su ungido, a quien ha tomado de la mano para someter ante él a las naciones y desbaratar la potencia de los reyes, para abrir ante él los portones y que no quede nada cerrado: "Por amor a Jacob, mi siervo, y a Israel, mi escogido, te llamé por tu nombre y te di un título de honor, aunque tú no me conocieras. Yo soy el Señor y no hay otro; fuera de mí no hay Dios. Te hago poderoso, aunque tú no me conoces, para que todos sepan, de oriente a occidente, que no hay otro Dios fuera de mí. Yo soy el Señor y no hay otro".

*Palabra de Dios*

**℟ Te alabamos, Señor.**

### Salmo 95

**℟ Aclamen la gloria y el poder del Señor.**

### Segunda Lectura

*1 Tesalonicenses 1, 1-5*

Pablo, Silvano y Timoteo deseamos la gracia y la paz a la comunidad cristiana de los tesalonicenses, congregada por Dios Padre y por Jesucristo, el Señor. En todo momento damos gracias a Dios por ustedes y los tenemos presentes en nuestras oraciones. Ante Dios, nuestro Padre, recordamos sin cesar las obras que manifiestan la fe de ustedes, los trabajos fatigosos que ha emprendido su amor y la perseverancia que les da su esperanza en Jesucristo, nuestro Señor. Nunca perdemos de vista, hermanos muy amados de Dios, que él es quien los ha elegido. En efecto, nuestra predicación del Evangelio entre ustedes no se llevó a cabo sólo con palabras, sino también con la fuerza del Espíritu Santo, que produjo en ustedes abundantes frutos.

*Palabra de Dios*

**℟ Te alabamos, Señor.**

### Aleluya

¡Aleluya, Aleluya, Aleluya!

### Evangelio

*Mateo 22, 15-21*

*Lectura del santo Evangelio según San Mateo.* **℟ Gloria a Ti, Señor**

En aquel tiempo, se reunieron los fariseos para ver la manera de hacer caer a Jesús, con preguntas insidiosas, en algo de que pudieran acusarlo. Le enviaron, pues, a algunos de sus secuaces, junto con algunos del partido de Herodes, para que le dijeran: "Maestro, sabemos que eres sincero y enseñas con verdad el camino de Dios, y que nada te arredra, porque no buscas el favor de nadie. Dinos, pues, qué piensas: ¿Es lícito o no pagar el tributo al César?" Conociendo Jesús la malicia de sus intenciones, les contestó: "Hipócritas, ¿por qué tratan de sorprenderme? Enseñenme la moneda del tributo". Ellos le presentaron una moneda. Jesús les preguntó: "¿De quién es esta imagen y esta inscripción?" Le respondieron: "Del César". Y Jesús concluyó: "Den, pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios".

*Palabra del Señor.* **℟ Gloria a Ti, Señor Jesús.**

### Homilía

**Profesión de Fe:** Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, *(en las palabras que siguen, hasta "se hizo hombre", todos se inclinan)* y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y el Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la iglesia que es una, santa, católica, y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos, y la vida del mundo futuro. Amen.

### Intenciones:

**℟ Te rogamos, óyenos**

## ✠ LITURGIA DE LA EUCARISTÍA ✠

### **Preparación del Altar**

**“Renuevanos, Señor”**

**Estrillo:** Renuevanos, Señor, llénanos con tu amor. Sana el dolor de los sueños que perdimos. Renueva nuestras vidas y el camino que escogimos. Guíanos como familia en la fe.

1. Jesús toma nuestra mano, enséñanos a amar. Danos fuerza para vivir tu palabra. Guíanos, Jesús con nuestros brazos abiertos para recibir al pobre sin esperanza. **(Estrillo)**
2. Padre, transfórmanos. Abrázanos con tu Espíritu. Ayúdanos a aceptarnos el uno al otro. Rompe las cadenas de miedo que dividen nuestros hogares, para así vivir tu santa voluntad. **(Estrillo)**

*Oren, hermanos, para que..... Padre todopoderoso.*

**El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien, y el de su santa Iglesia.**

*El Señor esté con ustedes. R. Y con tu espíritu*

*Levantemos el corazón. R. Lo tenemos levantados hacia el Señor.*

*Demos gracias al Señor, nuestro Dios. R. Es justo y necesario.*

**Santo:** Santo, santo, santo, es el Señor, Dios del universo, Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo. Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo. Bendito el que viene en el nombre del Señor. Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo. Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.

**Aclamación Conmemorativa:** Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección. Ven, Señor Jesús.

**Amén:** Amén, amén, amén te alabamos.

**Padre Nuestro** Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre; venga a nosotros tu reino; y hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. *Líbranos de todos los males, Señor... de nuestro Salvador Jesucristo. R. Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.*

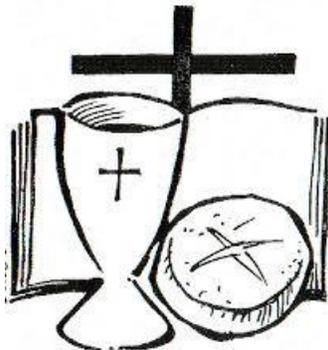
*(Se omite el saludo de paz)*

**Cordero de Dios:** Cordero de Dios, Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad en nosotros, ten piedad de nosotros. **(Repita)** Cordero de Dios, Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz, danos la paz.

**Comunión** *Este es el Cordero de Dios... los invitados a la cena del Señor. R. Señor, yo no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme*

### **Comunión Espiritual:**

Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente presente y en el Santísimo Sacramento del Altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo vivamente recibirte dentro de mi alma, pero al no poder hacerlo ahora sacramentalmente, ven espiritualmente a mi corazón. Y como si ya te hubiera recibido, te abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti. Amén.



### **Canto de Comunión**

### **“Tomad y Comed”**

1. Los hebreos comieron el maná. Pero Tú nos ofreces otro pan. Es el pan que da la vida, comida celestial, Sacramento de amor y de unidad. **(Estrillo)**

**Estrillo** Tomad y comed, este es mi cuerpo; tomad y bebed, esta es mi sangre; tomad y comed, yo soy vuestro pan. Tomad y comed, yo soy vuestro pan.

2. En la cena pascual quisiste ser el cordero ofrecido por amor. Fuiste víctima inocente y manjar de eternidad. Sacramento de amor y unidad. **(Estrillo)**

3. Una tarde yo supe que eras Tú compartiendo mi pan en Emaús. Me elegiste para ser y crear fraternidad. Sacramento de amor y unidad. **(Estrillo)**

### **Bendición**

☩ **Amén**

**Despedida** *Pueden ir en paz*

☩ **Demos gracias a Dios.**

### **Oración a San Miguel**

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra la perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale, Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo buscando la perdición de las almas. Amén.

### **Canto de Salida**

### **“Vamos Cantando al Señor”**

**Estrillo** Vamos, cantando al Señor: Él es nuestra alegría. Vamos cantando al Señor: Él es nuestra alegría.

1. La luz de un nuevo día venció a la oscuridad, que brille en nuestras almas la luz de la verdad. **(Estrillo)**

2. La roca que nos salva es Cristo, nuestro Dios, lleguemos dando gracias a nuestro redentor. **(Estrillo)**

3. Los cielos y la tierra aclaman al Señor: “ha hecho maravillas, inmenso es su amor.” **(Estrillo)**

Music reproduced with permission under license #A-711170 Copyright © ONE LICENSE. Texto del Misal Romano, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops-Conferencia Episcopal Mexicana. The Spanish translation of the psalm responses from the *Leccionario Hispanoamericano*, ©1970 Conferencia Episcopal Española. Excerpts from the Spanish translation of the *Leccionario*, Volumes I-III, © 1976, 1987, 1993, Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved. Used with permission. Todos derechos reservados.

**¡NO SE OLVIDEN!**

El próximo fin de semana, va a CAMBIAR de nuevo la hora y el día de la santa misa.

Volveremos a celebrar la santa misa en español a la

**1:00PM**  
**los DOMINGOS**